

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches...

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion...

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada...

Tableau des heures de train pour le Chemin de Fer Canadien du Pacifique, Ligne Courte Ottawa, Québec et Montréal.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE Ottawa, Québec ET MONTRÉAL.

Table with 4 columns: Direction, Express Direct, Express Local, Express Local. Rows for Ottawa, Québec, and Montréal.

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Gare Ottawa Laisse Ottawa 7 00 a.m. 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

42 RUE SPARKS D. MCNICOLL Agent général des passagers.

W. WEYTE Surintendant-général

W. WEYTE Surintendant-général

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Patrimoine au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉTANGÉS DE LA TERRE.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat...

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885-1a Secrétaire

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE

Une des meilleures pour les rhumes, toues, etc. jusqu'à la guérison...

Advertisement for JOS. SENECAUX ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES, COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published...

Publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application.

W. WEYTE Surintendant-général

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

PETITE VEROLE

Ses marques peuvent être effacées. Mals n LEON & Cie.

Le remède épilatoire de LEON & Cie. Le remède épilatoire de LEON & Cie. Le remède épilatoire de LEON & Cie.

SPRUCINE Une des meilleures pour les rhumes, toues, etc. jusqu'à la guérison...

Hotel du Canada Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. F. Lauzon...

LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Le A. Oliver AVOCAT. Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex...

J. L. N. GURDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Montréal

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret...

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE 253 CHOLA

AUX Contracteurs et Autres A l'établissement du dessainé, vous trouverez des chassis, portes, persiennes...

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à leur service.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à leur service.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'il leur a donné...

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

JACOB ERHART MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 55 RUE IDEAL.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales...

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

BARRAS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'Agent d'Immobilier MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE 253 CHOLA

AUX Contracteurs et Autres A l'établissement du dessainé, vous trouverez des chassis, portes, persiennes...

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

CHARBON Cures Etonnantes

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement Bas prix. Qualité garantie. J. C. BUTTERWORTH & Cie 56 RUE SPARKS.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

Voitures converties ou découvertes. Phaétons, Rockaways, Express, Charriots à pain, etc., etc.

dit viv... est év... avait... ment d... rait d... dot de... Fernan... droit d... Il n'a... sa f-m... puisq... n'avai... —A... —No... qui n'e... Suppos... deux fi... toi ne... sa cond... pour E... faire ? —On... cons. it... Il la f... l'itati... comme... mille fr... —Ce... —C'e... raison d... représen... cent mil... bien qu... position... adresser... Mais il... jette la... —On... ta Andr... —Mo... M. d'H... idées ex... tes exc... n'ême l... coup b... fais, ce... fille de... Vanesco... cheval ;... probable... ses loisir... qu'il lui... —Oh... de moi l... moindre... qu'il soit... je respect... —A... la bonnes... par, au... tras avec... fils Emil... —Oh... C'est le... perfection... riant. —C'est... en convie... avec une... une voix... —Alor... André... plutôt de... Vanesco... bouche, e... était plu... commet e... —Ma f... rassé de... bien que... sorbé par... voir con... temps à... maison d... afin de n... s'en occup... tecte la... et pour la... lui a donn... —Mais... vaux ? —Il n'y... pieds. —Alor... qu'elle est... —Dema... te lui en... n'aura abs... ter son lin... y être im... —C'est... meublée... —De la... —Et qu... magicien ? —Ma fo... demandé... M. d'Héris... Ni mada... m'inde n...